

ФОАНДЕ

пептре

МІШТЕ, ІІІМА ШІ ЛІТЕРАТУРА.

№. 28.

Dumineka 7. Julie.

1840.

ІДЕЇ РАССОДІЧЕ

7.

Пасеріле.

Пасеріле аж ка ші съгътоареле о інімъ
къ доъ фолкъце, съпцеле лор есте рошъ,
ші чева таі кад de кът а съгътоарелор;
ај оасе ші карнѣ. Се деосевеск de тоате
алте веџътоаре, къчі аж пътai 2 пічіоаре,
доъ аріпї. вп чок къ тот, сај дипарте de
ос, ші тръпвл лор есте къ пъне акоперіт.

Пасеріле своаръ, сворвл се фаче пріп
пъне, ші се ажетъ пріп оасе къчі оаселе
пасерілор сај пічі кът сај фоарте пъдінъ
тъдъхъ квпрінд дп сіне, чі съпц втплътє
къ аер, аервл ашіждерѣ се поате траце de
пасері двпъ воіа лор съвт пъле, ші ле фа-
че таі греле, сај таі ышоаре, — Упеле
скімъ пъпеле пътai одать, алтеле п. е.
челе de апъ, de доъ орі пе an — челе
таі тълте веџъеск пе копачі алтеле дп
апъ, фоарте пъдінъ пе юскат. Двпъ ачеаста
алор лъквіпцъ аж дпгріжіт патвра але дъ-
рьі къ deосевіте пічіоаре. Челе таі
тълте аж пічіоаре пъшітоаре, аічea се
пътъръ ачелъ каре аж патвръ децете сло-
вode, din каре 3 съпц de nainte ші 1 de
наної; алтеле аж пічіоаре сътітоаре сај

къквіто аре, аічea се пътъръ ачелъ каре
ај 2 дъцете de nainte, 2 de наної словоде,
зпеле din трдиселе пот вп дъцет двпъ
воіа са ал da nainte, сај дп дъръпт; зпеле
ај пічіоре фвгъто аре сај алергъто аре
аічea се пътъръ ачелъ, каре тоате патвръ
децете ле аж словоде ші de nainte, п. е.
ръндъніка de касъ. Челе че веџъеск дп
апъ аж децетеле къ о пъле лаолалтъ легатъ,
ші ачестъ іаръші съпц сај de tot, сај пъ-
тai ла ръдъчинъ пълмате, ла алтеле іаръші
фіещекаре децет аре кът о пелішоаръ
сај пътедъ, сај крестатъ.

Упеле пасері скімъ локъл дп каре
тръєск, ші се тътъ сај дп пърділе дп
вечінате, ші ачестъ се пътеск двкъ-
то аре; сај трек песте търі дп юн-
тірі кълдброасе ші ачестъ се пътеск къ-
лъто аре, ръндъпъоа, кокоръ, кокостжркъ.

Не ав дп пасеріле дп дп съліте
храна са сај къ тотвл се о дпльвче, сај съ
о сдробъскъ къ чокъл, Пасеріле, каре се
хръпеск къ грэбніце, ші ачестъ ле дпгіт
дптреци аж гъше, дп ачестъ се тоаie тан-
къріле таі nainte de че дптръ дп рънъ.
Пэтѣрѣ рънзій дп ачестъ есте аша de
таре кът пачіле дптреци, ба ші дпсвій
фервл дп поате містї. Мѣлте дптре

пасері спре а ажта р.лжнірѣ хранеї, жп-
гіт петрічеле тічі. Челе ръштоаре, каре
жпгіт прада са жптрѣгъ, пърціле пехръ-
штоаре адънате жптрѣн гіем, ле лапъдъ
іартьші афарь. Възгтв, ші азвз пасерілор
есте жп челе тай тѣлте фоарте ацер, впеле
аѣ глас фоарте мелодіос, органыл гласъ-
дай есте кангътвл din жос а верігатей.

Челе тай тѣлте пасері се жпперекѣзъ
прітъвара, впеле de лок дѣпъ кречѣп,
челе de касъ нѣ аѣ тімп хотъріт. Упеле
п. е. колтвѣ, поргтвѣ, ші р.лндевніоа de
кась треіеск жпперекѣді пърбрѣ ла олал-
ть, алтеле пътai пе врѣтѣ клочітвлї.
Упеле п. е. гыпіле, треіеск жп полігаміе.

De лок дѣпъ жпперекѣре гріжеск
пасеріле деспре кві, жп каре съші крѣ-
скъ пръсіла са. Нѣтai квікл ші р.лндевніоа
de поанте пѣші фаче кві, къчі оаѣ жп
квібл алтор пасері. La ачелѣ пасері каре
треіеск пътai пърѣке, върбътвѣш дѣче ма-
теріе пентрѣ кві, ші жпгріжаще деспре
храна твіербші, алѣцерѣ локвлї есте фі-
енде кърія пасері цінерій віеді сале амъ-
сратъ, ашіждерѣ ші алецерѣ матеріалвлї.
Пасеріле каре тръеск жп пърціле кълдѣ-
роасе іаѣ пътai флу ші паіе спре фачерѣ
квіблї; іаръ ачелѣ, каре лъквеск локв-
ріле фрігвроасе іаѣ л.лпъ, твішкі, пѣпеш. a.
спре влъпірѣ квіблї, ші твібрапѣ клочі-
твлї, впеле фак квібл кв o deoсeвіtв tв-
iестrie, деспре карѣ ам ворвіт кв алт прі-
деж. — Нѣтървл оаѣлор есте deoсeвіtв,
пасеріле de апъ тѣлте оаѣ пътai вп oѣ,
колтвїй de касъ 2, чей de mapе 3, чіоа-
реле 4, фінчі 5, р.лндевніоа 6—8, път.лр-
нічіле, ші пітпълачі 14, гыпеле de касе,
дѣкъ ле лът оаѣл 50, ші тай тѣлте

оаѣ фак. Упеле оаѣ фъръ а фі оаѣле
подіте, чі ачестѣ сѣлт стѣрпе.

Жптрѣпарѣ пасерілор се фаче пріп
клочітвл оаѣлор. Ачеста аколо впde треіеск
пасеріле жп полігаміе, пътai твіерб-
шка жп жппліпѣщіе, ла ачелѣ, каре треіеск
пърбрѣ пърѣке клочеще ші върбътвѣ-
ші, іаръ ла ачелѣ каре пътai пе врѣтѣ
клочітвлї се жпперекѣзъ, върбътвѣшіл пѣ
клочеще, чі жпгріжѣщіе пентрѣ храна тві-
ербшкій. — Пот ші оаменій, ші жплї клочі
оаѣле пасерілор; ашіждерѣ се пот клочі
оаѣле пріп кълдѣрѣ артіфічіалъ, адекъ
пріп гвної жпкългіт, саѣ пріп аша zice
 машіне de клочіт. Жп Едіпт се клоческ
жп 400 de квітоаре жпкългіт e kв gвnoї
жп tot anл pппъ ла 92 de mіlіoane de
оаѣ de гыпіль.

Дѣпъ обсерваціїле фѣкѣте кв оаѣле
гыпелор, дѣпъ 24 de часврї се аратъ жп
оаѣ глобвдѣ, саѣ вп сімвре, каре дѣпъ
40 de часврї жпчепе ace тішкa (inima
пвіблї) жп a 5-a zi півіт есте віѣ, жпсе пѣ
аре пічі о формъ, a 14-lѣ zi стреват пѣ-
пеле, a 15-lѣ zi каэтъ дѣпъ аер, 19-lѣ
zi поате da вп глас dela cine, a 21-na zi
есте конт a еші din гъоачѣ, жп каре треі
съпти.жплї din гъльбъпші, ші альбопѣ аѣ
треіт, ші атвічеса спарце гъоачеса кв г.лрчіл,
каре жп влрфвл чоквлї се афль, ші пе
врѣтѣ de cine пікъ. Дѣпъ пащере се жп-
гріжеск пві de твітса, іаръ ла челе кв
пърѣке, ші de татъ съѣ,

Дѣпъ релация тѣртій, ші жп a семъ-
наре кв съгътоареле, треіеск пасеріле тѣл-
ть врѣтѣ. Пажэрѣ жпкісъ аѣ треіт песте
100 de anї, стігліца ші фінкѣ треіеск 24 de
anї.

Фолосбл пасерілор есте таре, къчі

връде атмосфера de инсекте, de стървѣри, шї нї ласъ съ се стріче аеръл, стърпеск твлте въріане венінате, шї атфій гредо-
асе. — Прекът din съгътоаре, аша шї din пасері нї есте пічі тна венінать.

Се джпарт пасеріле двпъ форма чо-
кълї шї а тръпвлї тай юшор дн шант
рјпдѣрї, адекъ: 1-а дн пас: къ тръп таре
шї арїп тічі. 2-а дн пас. гъноасе. 3-о дн
пас. ръпітоаре саў влї. 4-а дн пас. de
пъдѣре, саў къкъітоаре, 5-а дн пас. къп-
терѣде. 6-а дн пасері de рјтѣрї. а 7-лѣ
дн пас. дпотътоаре,

1-о Пасеріле фъгътоаре. Де
рјпдѣл ачеста се ціпачелъ пасері, каре саў
пічі кът, саў къ греѣ се ръдикъ дн аер,
дпсъ впеле сдпт фоарте ішї ла фъгъ; тръ-
песк пътai пе всккат, аѣ чок скврт, пира-
мидал, пічіоаре лвпї, шї въртоасе, дела
цепѣнке дн жос фъръ пъне. храна лор
есте din гръбпде, сътѣпде, поаме, пътъ-
рѣл ачестора есте тік, аре пътai трей це-
нѣрї, шї опт спецїй, аїчea се пътъръ грі-
псорѣ, шї алте пасері а алтор пърдї лв-
тедї, dintre a поастре Dromia.

2-о Пасеріле гъноасе, саў гъ-
нелe, аѣ чок аркват, шї тарцинile пър-
дї din със трек песте челе din жос, пърile
лор сдпт къ о пъле въртоасъ de жътъта-
те акоперите, ачестѣ ле сдпт семнеле de
къпетенie, къ каре се деосебеск de челе-
лалте. Пічіоареле аѣ 4 децете, адекъ трей
найнte, шї впвл дн деръп, върбътъши, ка-
рї аїчea се пътеск кокошї аѣ шї шіптенї,
се хръпеск къ гръбпде, каре ле тоаие дн
гъше. Вензеск дн полігамie, адекъ уп
кокошї аре тай твлте гъїп, фак оаъ твл-
те, шї се пот юшор domeспїчі. Аре шасе
ценѣрї, шї 36 de спецїй. Аїчea се пътъръ

пътвл, кѣрка, фасант, кокошї, гъпеле de
таре, шї піпълачї ш. а.

3-о Пасеріле ръпітоаре, саў влї,
аѣ чок скврт дн жос аркват, (стрѣмѣ)
пърile сдпt словode; пічіоаре аѣ тарі дн-
трѣ tot къ пѣне акоперите, децете сдпt
словode, 3 de nainte, 1 de напої къ впгї
тарі алкътвїте (гіаръ) се хръпеск din алте
віетъдї ире каре вїй, саў тоарте ле та-
пликъ. Де къпетенie лвкв есте; къткъ
ла пасеріле de рјпдѣл ачеста твіервшка
есте къ твлт тай таре, шї тай фръ-
тоасъ, de кът върбътъши, аѣ възвѣ
фоарте ацер, тръпеск къ пърѣкъ дн стълчи
сингратиче. Оаъ 2—4 оаъ. Къввл дн
фак дн твіетвра стълчилор, саў дн копа-
чї чей тай днналї, аре 4 ценѣрї шї 78 de
спецїй аїчea се пътъръ Велтѣрї, пажѣрѣ,
влї, чвхбрезв шї вѣпнїца,

4-о Пасеріле de пъдѣре, саў къ-
къіетоаре, Аїчea се пътъръ ачелъ пасері,
каре аѣ чевапи глас, дпсъ нї къпть, аѣ
чок плоштїт, тай твлт, саў тай пътїн стрѣмѣ,
пічіоаре къ децете словode пъшітоаре, саў
къкъетоаре, се хръпеск къ инсекте, шї къ
вертї, вензеск къ пърѣкъ шї фак къввл
дн копачї, аѣ 22 de ценѣрї, шї 246 de спе-
циї. Аїчea се пътъръ папагai, пасерѣ de
раїs, пасерѣ de гіадъ, колібрї, чокпітоарѣ,
корбъ, чоара; рјпдѣпїоа de поапте, къкъл,
пипъза ш. а.

5-о Пасеріле къптьрѣде, саў пъ-
тai пасері пътїт аѣ чок пірамidal, шї
аскѣдїт, пърile сдпt словode, тръпеск пърѣкъ
парте dѣ пврѣрѣ, парте пътai пе врѣмѣ
ключітълвї, впеле се хръпеск къ греѣпде,
клеле къ инсекте, челе din т.д аѣ чок скврт,
челе de пе бртъ лвпг; къввл дн фак пе
арворї, дн твїфе шї пе ла касе, пїй дн хръ-
*)

песк. Аă 15 цепврї ті 337 de спедїй, аїчea се пътъръ: чюкдрліа, граzрл, стэрзз, шіерла, гімпелъ, пресеройз, фінкъ, стігліца, жанаріз, пішгоиз, ржндєп'юа, скрофіца, прівігітоаръ, колбтвъ, порзтвъ, твртвръюа, връбѣтеле,, даicelъ ш. а.

6-о Пасеріле ржтоасе саă Гачій. Ачестъ аă грътазз ші пічореле лвпці. Чокъ лвпг рътвнд, (дъвос) ка се поатъ къ ел скові жп порой. се хръпеск къ пеши ші къ інсекте ші верті de апъ. Челе тай твлте аă децете словоде треї памт, впвл de па-пой, ла впеле сјпт деңетіле de жжтътате тълтоасе, ла алтеле къ тотвл, трвпвл лор есте овал, коада сквртъ, тръеск къ пърѣке, ші впеле фак къвъл пе пътъдат, алтеле жп копач, алтеле пе касе, аă 16 цепврї къ 120 de спедїй. Аїчea се пътъръ крестеды, сітарій, ківіца, Гачій; кокорій, кокостдр-чий ш. а.

7-о Пасеріле жпътътоаре, саă гжщеле. Din ачестъ впеле тръеск пъ-тai жп апъ фіндикъ пв пот віне събра алтеле іасе ші ла вскат, жпсь тотвши фоар-те въкрос треиск жп апъ, пентръ ачеіа патвра леаă дървіт къ пічіоаре пълмате, саă жпътътоаре. Чокъл лор есте акоперіт эз о пелішоаръ съвціре, жпсь жілавъ, твл-те дінтре джиселе аă чокъ чолт, ші діндат, алтеле асквдіт, ші фъръ дінді. Се пот асквдіде съвт апъ жпсь пв пот ста твлт съвт джиса, афаръ de o спедїе (квфвндъ-торвл) тай твлте тръеск жп полігаміе, впеле ші пърѣке; оаă твлте оаă, пві пот ѡтвла, саă жпота. Мѣтеле джк пві ла апъ, ші ле аратъ храла лор, скот пві пъ-тai одатъ жптрвп аи. Аă 12 цепврї ші 106 спедїй. Аїчea се пътъръ колбтвъ de

маре, ржндєп'юа de маре, пеліканъ, ждска ші раца de ржнд, ші de маре, ш. а.

Dintre пасері къпоаштем пъпъ ачста песте 5,000 de спедїй, din каре жп Европа пътai 400, ші din ачестъ жп Церманія 273, адекъ 144 пе вскат, ші 129 жп апъ ті жп ржтврї. Жп амжандоъ хемісферіле пътъп-твлті пасеріле каре лъквеск търіле сјпт тай пътъроасе жп марѣ поларъ, къчі ачестъ се афль аїчea пъпъ ла грапіца віеці органіче, жптре пврврѣ гіацъ. Жп ціптвріле, жп каре пвціе пасері пе вскат се афль, есто твлціті лор маре жп маре, твлте се афль жп Греенлана, Снідверга, Камчеватка, къчі фінд пасеріле de апе къ пѣне тай d'все жп-зестрате, ші авжднд ватвръ тай твлтъ съвт пѣле пот съфері Фрігвл тай віне, деклт челе пе вскат.

Dр. Васіч,

IOAN KOPBIN DE XUNIAD

ші

Пъзіторівл еъзъ жпцер.

(вртмаре)

Абіа сосі Onցvж пъпъ ла тіжлоңбл Եвпърї, пентръ къ ел фъсесе, каре аă вв-чітмат жптлік, de поѣ жпчепз ввчітвл а ръсна, ші іатъ кжнд впвл, кжнд корпврі жптрвп de кълъраші сосіръ ла Եвпъре, ші ввчітвлnd впвл жп пепе, чеіалалці фъчѣ съмне фатілій лвптранвл, ка кжт се поа-те тай івте, съ треакъ къ лвптреле. Упї кълъраші къпріпш de спаітъ пв ашептаръ лвптреле, чі сърind жп Եвпъре къ каї чеі плип de спаітъ, карій остеіоді пептжднд а се лвпта къ вndеле ачестві ржв ренеде.

аколоті афларъ тортлутвл. Ларта ші стрігареа спре ажтторіг ера тай пресєс de тоатъ ликіпгірѣ, ші іатъ къ се реверса de зиоъ, кѫнд личепѣ а се тай прекврта ачеастъ лібзлзіре, останїй ротлпі, карій актъ трекксеръ Денърѣ, Фъккъръ вп фок таре липреңкървл касеі Ферандеңілор. Мәлді din капітаній ачестор трапірі кѫт порыпчѣ, кѫт се рѣга, ка ачеші солдаші, карій аѣ треккет Денъреа, съ стеа пе лок, ші впindбce къ чей че тот літінс тречѣ din коаче, ла ачѣ лип.лішиларе, кѫнд вірзітоареа оасте а Тѣрчілор ар врѣ а трече Денърѣ, еї съ апере ачест' мал ал Денъері, іатъ впбл dintre еї, каре актма ера св.жлтат ші de фок ші de вътвра, че ле адъсесеръ лъккі- торій din сателе вечіне, аша личепѣ а по- весті „пѣтмай впгврій аѣ фост прічина de ам пердѣт вътвра“. Ліндатъ ла личепѣтвл вътвляіе Іанічарій ліфр.лісеръ аріа дреантъ а впгврілор; есте аdevъртъ къ краївл ші Хѣпіад нъвъліръ асъпра арміеі тврчещі вржнд а спъла ачѣ рѣшие дene пѣтеле впгврілор, дар фоквл лор аѣ фост пѣтмай фок de паie; авіа сіції впгврвл ловітвра чѣ din тѣл а лапчей тврчещі, ші пѣтмай de кѫт літоарсе спателе кътръ връштам, трапеле краївлі веніръ лп неор.ліндіаль, дешкісеръ дрѣт двштапелѣ, ші дѣпъ че нъглпій тъіаръ капвл краївлі ші лп пр- тарь літр'о сълідъ спре прівіре, пої ам фост сілді а фѣрі.“ Мәлді din чей че аскѣлта, скърѣ пре Хѣпіад ші вльстъта къ о пе- спѣсь амъраль пе фіещекаре впгвр. Фе- рандеңій пѣ аскѣлта ат.літа ла ворбеле аче- стѣ тѣлт ворбіторіг, де кѫт ла къвітеле лві Опѣцѣ, каре се афла ліптре еї; ва ші din фецеле лор се ведеа, къ еї вреаѣ а аскѣлта вѣкрос, ачест лъвдѣрос вреа а

ворві тай ліколо, кѫнд іать къ Опѣцѣ iece din тіжлоквл Ферандеңілор ші кѣ глас таре стрігъ: „таци патріоте! ласъ орі кѣ че есте ал съѣ. Фіеці рѣшие пептрѣ ачест' фелѣ de мінчѣпї, ші съ ле фіе рѣшие консоцилор пошрі къ пѣ се липротівеск ла аша пеадевърате калтпій. Че вогі спіле еї, de пї пѣ фаче чіпсте націей поастре, съ щіді, къ е аdevърат. Фрацілор, карій пъ- пій кѫнд ам фост пої лп рѣсьбоѣ, ка съ кълшігът патріеі паче, воаъ odixnъ ші сігвранцъ родврілор остеелей воастре, съ щіді къ тоатъ грэвататеа ачей лівіловъ цірі песте втерій пошрі каде, съ щіді къ Хѣпіад а кърбі пріетін еї пічі одатъ пам фост ш'аѣ рѣндійт оастеа прѣ кѣ таре ліпцелепчівне. Ліпгъ Хѣпіад ерам пої съпт команда фечіорвлі лві Водъ, ші кѫнд аѣ пъвъліт впгврій ш'аѣ ліпфр.ліпт деселе рѣндібрі а Спахілор, атвпчі вені рѣндівл, ка пої съ пъшіт ліппайнте; ліпсъ ачест тіпер фіѣ алві Водъ, ліпшълат de пеще сферпіч тішЕї пѣ аѣ ѣрмат лві Хѣпіад чи се літоарсе спре ст.ліпга ліккожѣръ оа- стеа тврческъ ші фъкѣ лп лагървл ач- іаші о песпѣсь пръпъствіре; de аколо лп къркат кѣ прѣзі, се словозі ла фогъ пе- вѣгълnd лп сатъ къвітеле лві Хѣпіад, каре, ті дѣпъ че къзѣ краївл лікъ стѣтѣ аколо, ші пѣтмай дѣпъ літоарчереа арміеі поастре фб сіліт а пъръсі кътпвл вътвъ. „Вътв- лія дела Варна прічинеши о рѣшие вѣчпікъ націей поастре.“ „Ші ціе тоарте пептрѣ ачеле песпѣсь клевете,“ стріга ка вп твр- ват ачел лъвдѣрос; ла челе таї de пе ѣрмат къвітеле, ла вп съпт а впві тіпер останїй ротлп, о фѣлтвръ ліппалтъ — съвдіре, каре токта атвпчѣ еміѣ din ліптре, а кърві арміе ші вештіпте dobedѣ om de ранг ліппалт,

въвъліръ тай твлці остані къ артеле ръдікate асвпра лві **Опзць**. — „Domnble!“ ворбі **Лзп** вътръблъ кътъръ ачел остані тінер къ ти тои, каре ера дн старе а педенсі орі че тінчівпъ „Domnble!“ зіче: еб ам слжіт пе татъл тъб, пе пътернікл Водъ totdeaзна къ кредитъ, ші ам фост гата къ дпсвші зілеле теле а лвпі пе але лві; ашишдереа пе тіне тѣм чінстіт, ка пе чел віторів Domn ал філор тей; дпсь аизта сјлт сіліт а'ї спвпе априат адевърл, къ нв ай пічі о прічинѣ а змѣла дпнъ віаца фівлъ тей, ел ай спвс адевърл, ші ші тѣ тревве съ асквлці адевърл. Прівеше ла ачеастъ парте а арміе тале, каре ай сосіт аічі; везі тѣ врезнбл реніт? ші нв сјлт тай тоці гльровіці de грехтатае пръзілор? **Лпкъ** одатъ **Опзць**, спвпе адевърл, ші тѣ, пе каре теаѣ пвс **Дамнезе** Domn песте ної, еці тай твлт de кът алці даторів, а чінсті адевърл ші а педенсі тінчівна. — **Ха!** тѣ слгъ вътръблъ ші тішел, тѣ **Лпкъ** лндръзпещі а те черта къ mine? Вітѣжій тей солдаці! ачест вътръбл е къ тоатъ фаміліа лві вп спіон а лві **Хспнад**, каре врѣ, ка двлчѣ поастръ словозене съ о спвсе сълватіклъ жиг ал впгврлъ — **Ioan Хспнад**, ачел фрікос ші фгвтаторів се вѣде къ къ врео къдіва соці асѣмінѣ фрікосі ка ел, ш'ак, лбат дрѣтвл пе аічѣ, ші ачест влпзъторів дл ацѣптъ къ браделе дешкісе. Скъладі, педенсіді ачеастъ фаміліе влпзетоаре! лпентръ фіещекаре кап дої галъвп тврчещі. “Ізвірѣ de абр нвмаї дект тішкъ пе солдаці, ші deodatъ съ скъларь о свѣтъ de лъпчі асвпра Феранденшілор. Бътръбл **Лзп** дешкісе възеле спре печвіре, дар тъпюсвл фечор алві Водъ лші лнои порвпка, ші солдаці пъвъліръ асвпра фа-

тілій **Лпнтратблві**; дпсь ачеаста пв ера аша де славъ, преквт се пърѣ фечорблві лві Водъ; пептръ къ din сатвл вечін, каре чінстіт пе ачеастъ фаміліе, ба ші лндоаторді лі ера; тінтенія лнчепвт, твлці се ліпіръ лнргъ **Феранденші**, ші фъкъръ вірбінца къ лндоіаль. **Лпчетаці!** ръсвпъ дл врекіле вътѣлпічілор, ші тоці аплекаръ артеле ла ачест тои поропчіторів, каре еші din гвра впєфътей лнпалте; ачеаста ера **Флоареа**. **Лп** окії еї ардѣ вп фок сълватік, деспѣдеждіре, първл еї десплетіт се влптвра песте грѣмазій чеі алві ка зънада; дл тръсвріле образвлві de кът de кът се скітва фада кънд дл пегрѣ — роніе, кънд дл алвъ — галвіпъ, ші тоці твнкъ еї се ведѣ **Лптиші**, ші тот ввлтвл фъръ de тішкаре ка вп кіп de марторе.

Лп браце цінѣ о фетіцъ ка de тѣнте ані, а къріа окії ера акоперіці къ о тѣхратъ алвъ **Лпкіндісітъ**, фада алвъ ка de морт, възеле вінете, дар тръсвріле еї аръта о фрѣтседъ песпвсъ асѣмінѣ дл тоате въ чвіа а тлпеса. **Лпчетаці** дела арме зік еб, фата **Лпнлві!** пептръ **Хспнад** pedікаці вої артеле асвпра **Феранденшілор?** Вої, неферіцілор! каре дінтре вої саѣ лнпопрівіт атлта ачелві впгвр трічос? Свѣт de ані ай петрекѣт ай поцрі дпнтръ о непрервпть ферічіре, пъпъ кънд нв ай сіліт **Хспнад** пе **Драквла** Водъ, ка съ рѣдіче ръсвпка асвпра **Тврчілор**. Domnбл пострѣ дпнгъді дл тоате ачестві кавалер рътъчіт, каре акѣт е тай твлт de кът дпсвші крайбл съв, ші каре нвмаї дъвпль зі кемъ de нвнаш вп жідов вотезат ла вотезвл фівлві съв. Din порвпка ачествіа се двсеръ свѣт de тінері ромлпія ла кълпвл супцібрілор, ші кълді din ачеушѣ с'аѣ тай **Лпторс** ла ай съв?

пе върватъл тей, — вой ай къпоскет пе Корвъл къ брацъл de Фер, дъл ръпиръ дъръванци лві Дракъла къ пътъръ din брацъле тъле, дар пъ din портъка лві, пептъръ къ ел е пътъи Bodъ постръ, ші бріосъл Xеніад е Domъл постръ, dinnaintъ къи, Дракъла трътъръ. Дациті върватъл дъндъръпти, стрігат ей, дар дъръванци ръспопъсъръ ръзинд: „Хеніад търце асъпра търчилор, ші аре тревънци de върбаці.“ Ші прінцъндъссе фетіца тъ плънгънд de цензокий тътълесеъ, дъл дъръванит трасе са-віа песте окіи фетішоареи пъпъ ла вълф, зікънд: акът пъ ва тай ведѣ пе татъл сеъ, ші къ атъта ді ва фі тай шоаръ лвареа de съпътате; скоалъ! Корвъле къ піептъл de фер, Ioan Xеніад аре тревънци de върбаці.“ Бърватъл тей пъ ера дълармат, дар ачеастъ дъръре ді дълтърі брацъл, ші ачел глътъецъ варвар къзъ съгръмат ла пътъдът, дар къ ел ші върватъл тей, каре пре din doc фі стръпънс de ді соцъ ал ачелъ съгръмат.

Ші ачеаста дълкъ пъ дестъл Войнічилор!
Прівідъ ді коаче, о фетішоаре, че ам автъ, дъпъ ді кін de доаъзечі de зіле, акът таче тоартъ ді брацеле тъле; ші вой totъші въ рідікаці армеле асъпра Ферандешілор, асъпра ачелор Ферандеші, ді віпеле кърора орі че пікътъръ de сънще дълсътъзвъ дъпъ ръсънpare, ръсънpare асъпра лві Xеніад.“ Ачъсте тай депре брътъ къвінте, ачеастъ твеаре ші твътъ неферічітъ ле спъсе din чъле тай адълчі дърері, ші къ спънерае лор се ведѣ кътъ ді перѣ тоатъ пътъръ; дъпъ ачъсте ісъвгнірі а знеі дърері аша кътпіліте, діші пердъ тінгъ, мі doao фемеъ, каре ве-пісъръ дъпъ дълна, о дъсъръ ді касъ фъръ пічі о дълпотрівіре. Ачъсте къвінте але Флоареи фъкъръ о неспъсъ дълпръсіе, аша,

ділтъ тълді дін къпітані се дътоарсъръ къ о амаръ прівіре кътръ фечорбл лві Bodъ, ші тълді дін солдаці ді партъ Ферандешілор; ділсъ фечорбл лві Bodъ, ачел тіпер ізвіторіз de пръзі, рътасе пемішкат ла орі че ръгъчівне, ші пътъи съпіт ачъ конді-цие фъгъді ертаре Ферандешілор, дакъ ді вор да ді тълпъ пе вътръзъл Лвп, ші пе фібл съх, On въл. La ачеастъ пофтъ къ въ-глас, ші къ о неспъсъ бръ ші скърбъ се дълпотрівіре тоці пріфтіні Ферандешілор, ші пофтъръ, ка ачеастъ чартъ съ се хотъ-раскъ пріп аскъцітъл савілор. Вікълъвл фечор алві Bodъ пъ съ прѣ пріпъ ді партъ тръбъ, чі, ла пърѣре, прелвпцъ врѣтъ къ проптнері de дълпъчіре къ партъ дълпотрі-вітоаре съпіт ачъ пъдъжде, къ тай веніндѣтъ трапе de алві de песте Dвпъре, дълтъріт пріп ачъстъ, тай лесне діші ва ажъпце скопъл. Дълтрачъя іаръш сосі о лвптре ла дълтъріле Dвпърі, din каре; афаръ де тай тълді солдаці ромдъл, ешіръ (не ділтъ пътът къпоаще de пе калнаце, къ алтін-трель ера дълвръкаці дълвештінте ромдъ-нейці) ші треі солдаці ділгъръ. Упъл din ачецідъ къ о статъръ дълалть, пъші тай дълнайтъ; ділсъ din алві фадъ се пътъ пе лесне жъдека, къ ел е овічкіт а портъчі ла че-іалалді доі; ачеста дъпъ врео кълдіва паші стътъ, ші фъкънд сеин ла чеі доі, ка съ віе ла дълсъл аша гръї: „Ачеці ромдъл пъ прівеск къ окі въві ла поі, ей пъ пот съ тъ дълкред лор, дар ей пічі лві Дракъла Bodъ пъ дръл кред, ші къ атъта тай пъцін ла фечорбл лві. Кай пощрі къзъръ de съпіт поі. Аічі фак ачеці ромдъл о адънpare, ші прекът се въде, дъпъ овічкъбл лор, пъ се пот въл дълтре сіне; поі тревъте съпіт депъртъм de аічі. — Bod! тъ пъ аі къпъ-

тат пічі о рапъ дп ачѣ бътъліе с.лпцероась,
дар поі с.лпцем остеюї де твлта скврцере
а с.лпцелві — дьте дп пріпъ ла сатвл
чел тай de апроапе ші не к.лшігъ каі къ
орі че прец поі те ащентъм дп каса
лвптрашвлві. — Bod се двсе, ші чеіаладї
доі впгврі, дпквпцврлнд лъртоаса adзнpare
а рот.лпцілор, треквръ кътръ каса лвптра-
швлві.

(Ва үрта.)

ФАБУЛЬ *)

МОМІЦА ШІ ДОЬ_МЖДЕ.

Лп а моміцелор царъ,
(Че тай нв аре хотаръ.)
Odатъ жвдекътоаре
Ера о моміцъ, каре
Кізввія къ сквтнътате
Квтпъна чea de дрептате.
Ші іатъ къ ла моміцъ,
Се аратъ дое т.лцъ,
Сглріете, дпквптате
Лп прігоніре de тоарте,
Пъръсind ал съв лъкаш,
Пептр'вп євлгъре de каш.
Уна стрігъ: „сокотеще!
Кашвл еўл ам фост окіт.“
Алта ціпъ. — Хотъреще!
Кашвл еўл ам дое.лндіт
„Стаді!“ ле зісъ лор моміда,
„**Л**п квтпъна de дрептате
Се ва лътврі фішца!
Прічині de каш үрмате.“
Апоі кашвл дрепт дп дое

*) Din Dacia літераль.

Рєпъндв'л ea' преа фртмос,
Ай пвс дптрв ам.лндіоъ
Квтпене къте вп боц.
Дар к.лнд квтпъна рідікъ;
Bede к'о партеї тай тікъ;
Мвшкъ, чеаркъ, ківзвеще,
Ші віне нв петереще.
Акът партеа че твшкатъ
Нв тръдеа ка чеелалть;
Мвшкънд ear din ачеа греа,
Токта дрепт нв пітереа.
Ші аша пън! дп с.лпцішт,
Tot дп квтпене ай трас;
Еар т.лцеле с'аў трезіт
Къ din каш п'аў тай ръмае.

Брічівл ші мінтѣ. Крескъторій аж
де твлте орі к.лте о таксімъ певвпъ а
асквді мінтѣ чea фрацетъ а дпвъцъчейлор
сы пеажквпші ла врлста пофтітъ пріп дп
въцътврі дпталте, п. е. пріп матесіc. **Л**п съ
ачештѣ вітъ квткъ мінтѣ есте ка асквді-
швл врічівлві, каре прѣтаре асквдіт фінд,
вшор се т.лмпъше, ші петрв ачеа къ к.лт
тай твлт се асквте, къ ат.лта тай твлт
п'єрde din періферіа са, аша ші мінтѣ фоарте
асквдітъ ла тъєрѣ впві пітнай дп чева тай
таре nod, вшор се т.лмпъше.

ЕПІТАФ.

Упві Адвокат, че ера фоарте інтересат
дп слвжба каре о Фъчea оамепілор, двпъ
тоарте і с'аў пвс үртъторівл епітаф:

„Аічеа заче Корілла, че пітк лвкra дп дар,
Ba de'ї чітєцї епітафвл фъръ вані, дї кадé амар.“